Numéro 53 DECEMBRE 2018



Bulletin d'information LIAISON

Sommaire:

- Mot du Maire
- · Délibérations adoptées
- Vos conseillers départementaux
- · Chorale Sainte Cécile
- Commémoration du 11 novembre
- Ste Barbe. Nos sapeurs pompiers fêtent leur patronne
- Marché de Noël
- Noël au Cercle Saint Michel
- · La fête des séniors
- · Le Noël des jeunes footballeurs
- Etat civil 2018
- · Les Grands Anniversaires
- Information
- Messe de Noël et crèche vivante
- · Les Vœux de la municipalité

Madame, Monsieur, Chers Concitoyens,

Une nouvelle année a commencé. Pour ne pas faillir à la tradition, je vous présente mes meilleurs vœux. Puisse 2019, vous apporter joie, bonheur, santé et réussite professionnelle. J'espère de tout cœur que vos souhaits, même les plus fous ou les plus impossibles, puissent se réaliser. J'adresse une pensée affectueuse à ceux et celles qui vivent des moments difficiles, qu'il s'agisse de maladie ou de détresse.

A l'aube de cette nouvelle année, je tiens à remercier mes collaborateurs élus et les agents de la commune pour leur remarquable travail fourni tout au long de l'année écoulée, pour leur disponibilité et leur implication auprès de vous.

Mes remerciements vont aussi aux associations de notre commune qui, on le sait, sont l'âme du village. Merci à tous les bénévoles qui se dévouent au service des uns et des autres, que ce soit dans le sportif, l'animation, la sécurité et l'aide à la personne ou la propreté du village.

Merci à nos enseignantes pour le savoir qu'elles transmettent à nos enfants.

Bonne année à toutes ces personnes qui s'investissent pour le bien-être dans notre village.

Je vous souhaite une très bonne année 2019 en citant Madame de Sévigné « Que cette année vous soit heureuse; que la paix, le repos et la santé vous tiennent lieu de fortune. »

Bonne et heureuse année à vous tous.

Le maire Fernand Vierling



Les horaires d'ouverture de la MairieDu lundi au jeudi de 8h30 à 12h30 et le vendredi de 8h30 à 12h30 et 14h00 à 18h00 tél. 03 88 73 84 66 - fax 03 88 73 88 68

Permanence du Maire et des adjoints

Tous les lundis à partir de 20h15

- Prière de s'annoncer au préalable au secrétariat de la Mairie -

Email: info@niederschaeffolsheim.fr

Site Internet: www.niederschaeffolsheim.fr Facebook: mairie de Niederschaeffolsheim

Compte rendu des délibérations adoptées

Séance du 13 novembre 2018

Adhésion à la « Charte régionale d'entretien et de gestion des espaces communaux publics » - Démarche « zéro pesticide. Le conseil municipal décide à l'unanimité de s'engager en faveur de la réduction des pesticides sur la commune.

Rattachement de la commune nouvelle de Val de Moder au 1er janvier 2019 à la Communauté d'Agglomération de Haquenau : avis favorable de la commune de Niederschaeffolsheim.

Ecole Elémentaire - Appel à projets « Ecoles numériques innovantes et ruralité » - Phase 2. L'Etat offre aux collectivités de solliciter une subvention pour l'équipement des écoles en outils numériques. La subvention allouée est de 50 % d'un plafond de 7.000,- euros par école pour tout type d'équipements multimédia. Les dépenses projetées représentent 6 885,- euros HT pour l'année 2018. Le conseil municipal autorise le Maire à solliciter une subvention auprès de l'Etat au titre de l'appel à projets pour un montant de 3.442,50€.

Fermage: uniformisation de la valeur monétaire. Monsieur le maire signale aux membres que dans le cadre du fermage, il y a lieu d'harmoniser la valeur monétaire concernant certains lots situés à l'intérieur d'une même parcelle. Il signale que certains lots avaient été mis en adjudication et attribués au fermier le plus offrant. Ce qui explique une valeur anormalement élevée. Le conseil municipal, après en avoir pris connaissance et délibéré, à raison de 12 voix pour et 2 abstentions (M. Hertzog et Mme Schultz), décide d'appliquer la même valeur monétaire que celle qui s'applique aux lots de même contenance et autorise le maire à appliquer la nouvelle valeur monétaire à compter de l'adoption de la présente délibération.

Rénovation de deux courts de tennis extérieurs. Monsieur le maire informe le conseil municipal qu'il est nécessaire de réaliser des travaux de rénovation des deux courts de tennis extérieurs, dont la dernière rénovation date de 2002. Après en avoir délibéré, le conseil municipal, décide de réaliser les travaux de rénovation des deux courts de tennis extérieurs en béton poreux telle que proposée par la Société COTENNIS, conformément à son devis du 29 octobre 2018 s'élevant à la somme de 39.000,00 € HT, soit 46.800,00 € TTC et de solliciter l'attribution des subventions susceptibles d'être octroyées en la matière auprès des différents services de l'état et tout autre organisme.

Divers:

Adhésion à la Fondation du Patrimoine. La Fondation du patrimoine a pour vocation d'aider les collectivités et les associations à restaurer, valoriser et faire connaître leur patrimoine bâti. Le conseil municipal décide d'adhérer à la Fondation du Patrimoine.

Déneigement et balayage : Monsieur le maire signale aux membres que ces deux compétences sont restituées à la commune à compter du 1er janvier 2019 : - *Déneigement* : Il signale que la commune aura alors en charge les opérations de viabilité hivernale qui seront toujours assurées par Monsieur Keller Richard. - *Balayage* : Monsieur le maire souhaite connaître l'avis des membres et savoir s'ils sont favorables à la continuité de cette prestation qui peut continuer à être assurée par la Communauté d'Agglomération de Haguenau, moyennant un coût. Le conseil municipal, après avoir délibéré à raison de 11 voix contre et 3 voix pour (Mme Gérard, M. Hertzog, Mme Schultz), décide de ne pas opter pour la continuité de ce service. Il appartient dorénavant à chaque habitant de balayer son trottoir.

AFMTELETHON: Monsieur le maire propose de ne pas donner suite à la demande de subvention.





Canton de HAGUENAU

VOS CONSEILLERS DÉPARTEMENTAUX à votre écoute!



Chers habitants du canton de Haguenau,

POUR NOUS CONTACTER : laetitia.kirch@bas-rhin.fr 03 88 76 65 03

L'année 2018 aura été marquée par de nombreux temps forts dans votre commune et notre canton de Haguenau . Elle a également été riche en évènements pour tous nos territoires avec notamment la récente annonce de la création d'une Collectivité Européenne d'Alsace. Dès 2021, cette collectivité permettra de redonner une existence institutionnelle à l'Alsace, en rassemblant les Conseils Départementaux du Haut et du Bas-Rhin, tout en conservant les deux Départements dans leurs limites administratives actuelles (maintien du 67 et du 68, maintien des deux Préfectures Strasbourg et Colmar...).

Cette collectivité en devenir rassemblera à la fois des compétences économiques, touristiques, de solidarités, de mobilités, du transfrontalier et du bilinguisme, du développement territoriale, de l'habitat. Ces compétences réunies au sein d'une seule et unique instance, rapprochera les décisions et les politiques publiques des citoyens.

Cette étape importante est le fruit de 3 années de travail, durant lesquelles vos élus sont parvenus à redresser la situation financière du Département tout en assurant les politiques publiques du quotidien. Depuis 2015, ce sont 50 millions \in d'économies sur les dépenses administratives, ce sont 100 millions \in de dettes en moins, ce sont 120 millions \in d'investis annuellement par le Département ... Et d'ici 2021, à travers les contrats départementaux en cours de déploiement, ce sont 600 millions \in qui profiteront aux communes, aux intercommunalités et à toute la population bas-rhinoise sans aucune augmentation d'impôt, nous nous y sommes fermement engagés.

Cette confiance que vous nous avez accordée en 2015 en nous désignant Conseillère et Conseiller Départementaux demeure intacte. Elle constitue pour nous le moteur de notre engagement au quotidien au service de notre territoire, et continuera de nous animer pour les 3 années restantes de notre mandat et bien au-delà. Nous tenions à vous en remercier et vous souhaitons nos meilleurs vœux pour la nouvelle année.

CHORALE SAINTE CECILE

Les chanteurs honorés

Dimanche 25 novembre 2018 la paroisse de Niederschaeffolsheim a fêté Le Christ Roi, mais également sainte Cécile, patronne des musiciens.

C'est ainsi qu'à l'issue de l'office religieux, célébré par le père Gérard des missions africaines, les membres de la chorale Sainte Cécile sont appelés à rejoindre la présidente du conseil de fabrique Danielle Schuster au chœur de l'église pour la remise des diplômes et médailles. Ces récompenses attribuées par l'Union Sainte Cécile permettent par ce geste de reconnaissance d'honorer les choristes en fonction du nombre d'année de présence au sein de leur chorale. Danielle Schuster et Marie Claire Gérard ont donc appelé tour à tour les choristes pour leur remettre leur distinction. Le conseil de fabrique a également remis un cadeau à chaque membre pour les remercier de leur engagement et de leur fidélité et ce au bénéfice de toute la paroisse.

Les membres se sont ensuite retrouvés au restaurant A la Fleur d'Or pour fêter ensemble leur patronne sainte Cécile autour d'un bon repas et en toute convivialité.

Les membres méritants :

André CLAUS pour la remise du diplôme « Le Christ en gloire » et la médaille « Or et Palme » pour 70 années de service.

Bernard GOLLA pour la remise du diplôme « Le Christ en gloire » et la médaille « Or et Palme » pour 61 années de service.

Patrick GEIST, président de la chorale, pour la remise du diplôme « Les anges » et la médaille « Or » pour 51 années de service.

Jean Michel ZITVOGEL, organiste et chef de chœur, pour la remise du diplôme « Les mages » et la médaille « Argent » pour 47 années de service.

Valérie PAUL, vice- présidente, pour la remise du diplôme « Notre Dame de Strasbourg » et la médaille « Bronze » pour 37 années de service

Clémence ZITVOGEL pour la remise du diplôme « Sainte Odile » pour 27 années de service. Christiane VERMONT pour la remise du diplôme « Sainte Odile » pour 26 années de service.

Florence BUHLER pour la remise du diplôme « Sainte Odile » pour 21 années de service.

Brigitte STEINMETZ pour la remise du diplôme « Sainte Odile » pour 20 années de service.

Céline HAAG, secrétaire, pour la remise du diplôme « Saint Arbogast » pour 19 années de service. Joseph KELLER pour la remise du diplôme « Saint Arbogast » pour 19 années de service.

Cécile NONNENMACHER pour la remise du diplôme « Saint Arbogast » pour 19 années de service. Jean Paul MISCHLER pour la remise du diplôme « Saint Arbogast » pour 16 années de service. Béatrice SCHALLER, trésorière, pour la remise du diplôme « Saint Arbogast » pour 14 années de service.

Marie Rose PAULUS pour la remise du diplôme d'honneur pour 8 années de service.



Commémoration du 11 novembre

La cérémonie de commémoration du centenaire de l'Armistice de la première guerre mondiale a rassemblé environ une centaine de personnes dimanche 11 novembre en fin de matinée avec une exposition de photos sur le thème « Niederschaeffolsheim, il y a cent ans »

La cérémonie a commencé par un office religieux célébré par le père Gérard. A la sortie, les cloches ont retenti marquant symboliquement le souvenir de la fin de cette terrible guerre. Le maire Fernand Vierling, les adjoints, les conseillers municipaux, le représentant de la gendarmerie de Haguenau, les présidents des associations locales, le corps enseignant, les sapeurs-pompiers, les enfants et de nombreux villageois se sont retrouvés devant le monument aux morts.

A la suite de l'allocution du maire, le message du Secrétaire d'Etat est lu par Lisa, Léa, Thomas, Antoine, et Mathéo. Une gerbe de fleurs est déposée par le maire, Solène et Aymeric. L'accompagnement musical, assuré par la fanfare de Wingersheim, et la présence de nos sapeurs-pompiers ont rehaussé cette cérémonie.



Pour clore ce moment de recueillement, les enfants de l'école sous la houlette de Georges Isenmann ont entonné en chœur la Marseillaise.

A l'issue de la cérémonie, le maire Fernand Vierling a invité toute l'assemblée à partager le verre de l'amitié à la salle festive de l'Espace sportif et culturel.

SAINTE BARBE

LES SAPEURS-POMPIERS FETENT LEUR PATRONNE

La messe de la Sainte Barbe, a été célébrée par le père Gérard le samedi 1^{er} décembre en l'église Saint Michel de Niederschaeffolsheim et animée par la chorale Sainte Cécile. C'est l'occasion pour les membres de l'amicale des sapeurs-pompiers, actifs et vétérans, accompagnés de leurs conjoints, de se retrouver et de fêter leur patronne dans un moment de convivialité dans un restaurant de la localité.

Dans son mot d'accueil, le président Emmanuel Kieffer souhaite la bienvenue à l'assemblée et remercie Patrick Geist, adjoint au maire, de sa présence en l'absence du maire. Il retrace ensuite les activités de l'année avec la marche de printemps et la marche gourmande. Il remercie également les conjoints et conjointes pour leur participation aux différentes manifestations.

Dans son allocution, le sergent-chef Jean-François Nicolardot demande à l'assemblée une minute de silence pour rendre hommage aux camarades sapeurspompiers français qui ont péri dans l'exercice de leurs

missions laissant derrière eux veuves et orphelins. Il évoque ensuite les évènements de l'année ayant affectés le corps des sapeurs-pompiers. Il revient sur la passation de commandement du 24 mars 2018, qui a été une journée riche en émotion. Il rappelle les travaux de rafraîchissement du dépôt en septembre 2018, et adresse ses remerciements aux participants et à l'amicale pour le soutien logistique et financier. Lors de la commémoration du 11 novembre, l'ensemble des sapeurspompiers de Niederschaeffolsheim, actifs et vétérans, ont répondu présent pour rendre hommage aux soldats morts au combat pendant ce conflit. Concernant le bilan opérationnel, il décompte 86 interventions pour 2018, en majorité du secours à personnes, et

une année exceptionnelle concernant la destruction des nids de guêpes. Des interventions en hausse de plus d'une vingtaine par rapport à 2017. Il souligne également l'importance de la formation et du recrutement. Le sergent-chef Hector Orcesi a été recruté par la compagnie de Haguenau en tant que référent pour l'engagement et le volontariat. Il le remercie chaleureusement pour son implication. La section de Niederschaeffolsheim/Kriegsheim compte actuellement 17 sapeurspompiers volontaires dont une nouvelle recrue, le sapeur de 2ème classe Alex Zinsius. Il lui souhaite la bienvenue et l'encourage pour la suite. Ensuite, il présente le caporal-chef Cédric Beyer qui est encore sapeurpompier à Brumath, mais qui fait déjà parti de l'amicale et participe activement avec sa compagne Elodie aux activités de l'association.

La parole est ensuite donnée au représentant de la commune Patrick Geist, adjoint au maire. Celui-ci revient brièvement sur la passation de commandement et félicite le sergent-chef Jean-François Nicolardot pour sa nouvelle mission en tant que chef de section. Il souligne que cette rencontre donne aux élus l'occasion de témoigner leur estime, leur attachement et leur soutien au corps des sapeurs-pompiers. Il conclut par ces mots « Je veux m'adresser à vous avec reconnaissance, une reconnaissance qui est aussi celle de nos administrés.

Merci donc à vous, pour votre dévouement et votre engagement au service de la population, au service de tous ».

Pour clore la partie officielle, le sergent-chef Jean-François Nicolardot effectue la remise de diplômes et distinctions.

Ont été distingués :

Le sapeur de 2ème classe Alex Zinsius, brevet National de jeunes sapeurs-pompiers et diplôme d'équipier de sapeur-pompier volontaire module incendie et opérations diverses.

Le sapeur de 1ere classe Aglaé Hertzog, diplôme d'équipier de sapeur-pompier volontaire module secours à personnes, incendie et opérations diverses. Le caporal Julien Schillinger, diplôme de chef d'équipe de sapeur-pompier volontaire.

Le caporal-chef Emmanuel Kieffer et le sergent-chef Hector Orcesi se sont vus remettre la Médaille d'honneur des sapeurs-pompiers pour 10 ans de services.



Le caporal-chef Rémy Meyer et le caporal-chef Jean-Pierre Furst ont reçu le grade de sergent Honoraire. Le président de l'amicale remet ensuite l'insigne des Anciens Sapeurs-Pompiers au sergent honoraire Rémy Meyer, au sergent honoraire Jean Pierre Furst et au capitaine honoraire Joseph Ohlmann.



Enfin le chef de section remercie les vétérans, ainsi que les conjointes et conjoints pour leur soutien, leur efficacité et leur joie de vivre.

Marché de Noël. La foule des grands jours

Ce matin du 1^{er} décembre, par un temps clément pour la saison, une équipe de bénévoles s'affère au montage de chapiteaux sur la place de la mairie. En effet, la municipalité organise son traditionnel marché de noël.

C'est en début d'après midi que les exposants se mettent en place pour accueillir le public. Les parents d'élèves de l'école maternelle proposent quelques décorations de noël, des bredele, du vin chaud ainsi que des bretzels et des mannele et en salle de la mairie quelques pâtisseries. Les membres de l'association Les doigts de fée ont présenté leurs réalisations créées spécialement pour les fêtes de noël. La moitié de leur recette sera reversée à une association caritative. Sur un autre stand, ils proposent de savourer une bonne paire de knacks et quelques boissons. Sur un troisième stand, une artiste locale propose une multitude de décorations de noël. A la tombée de la nuit, les enfants ont commencé à décorer le majestueux sapin de noël dressé sur la place de la mairie. Ces décorations ont été confectionnées à l'école tout spécialement pour cette journée. La place de la mairie fut remplie par un



public de plus en plus nombreux. Les enfants se sont ensuite regroupés autour de Georges Isenmann, guitare à la main, pour entonner quelques chants de noël. En fin de journée, saint Nicolas est venu rendre une visite aux enfants pour leur distribuer des friandises. Quel bel après midi pour les enfants émerveillés par la magie de noël et qui enchante petits et grands dans une ambiance chaleureuse.



Noël au Cercle Saint Michel Niederschaeffolsheim

Cette fin d'année au CSMN était riche en évènement.

En novembre, les membres ont fabriqué des kilos de bredele dans la joie et la bonne humeur.

Le 7 décembre, sur invitation du Basket-Club Gries-Oberhoffen (BCGO), nos licenciés sont allés encourager leurs voisins et ont assisté à un beau spectacle puisque ces derniers évoluent désormais en Pro B. Le match contre Evreux s'est conclu par une victoire du « BCGO ».



Samedi 22 décembre, pour clore cette année 2018, le CSMN a invité tous ses membres à fêter Noël. Le matin, le grinch s'est invité à l'évènement. Il a emmené nos enfants dans de sacrées aventures. Heureusement, il était assisté par nos minimes et cadettes pour encadrer nos jeunes excités par l'approche des fêtes. A midi, d'excellentes bouchées à la reine ont été savourées. A l'heure du dessert, le père noël a rendu visite à l'assemblée. Nos jeunes l'ont accueilli avec des chants de Noël autour du sapin de l'Espace sportif et culturel de Niederschaeffolsheim.

Le comité remercie l'ensemble des bénévoles qui œuvrent au bon fonctionnement de nos manifestations et souhaite à tous ses membres une belle année 2019, pleine de réussites tant sportives que personnelles.

LA FETE DES SENIORS

bonne humeur et convivialité

Dimanche 9 décembre, les séniors de la commune de Niederschaeffolsheim ont été invités par la municipalité pour un moment de convivialité à la salle festive du village. Au préalable, les membres du conseil municipal et leurs conjoints ont préparé les festivités avec un décor de table soigné afin d'accueillir les convives dans un cadre de fête. Un sapin de noël magnifiquement décoré a été mis en place pour la circonstance. Les convives étaient environ 180 personnes à avoir répondu à l'invitation.

Le maire Fernand Vierling a dans son mot d'accueil souhaité la bienvenue à tous avec une pensée toute particulière aux personnes qui n'ont pas pu prendre part à l'invitation parce qu'ils vivent des moments difficiles qui les éloignent de la fête, qu'il s'agisse de maladie ou de détresse. Une corbeille leur sera distribuée tout prochainement. Il retrace dans son allocution les évènements de l'état civil concernant l'année 2018. Il invite ensuite les convives à voir l'exposition de photos « Niederschaeffolsheim il y a 100 ans » installée dans le couloir d'entrée de l'Espace sportif et culturel. Il propose également de visiter le stand des *Doigts de fée* qui proposent des articles de noël confectionnés par ses membres. A noter que la moitié de la recette sera versée à une association caritative.

Ce fut ensuite le moment du repas avec le traditionnel pot au feu préparé par un traiteur local et servi par les membres du conseil municipal et leurs conjoints. Comme il est de coutume, des photos prises au cours des différentes manifestations de l'année sont projetées pour rappeler les moments de vie de la commune avec notamment celles de la fête des séniors de l'an passé.

La partie récréative est animée par « Dédé », elle permit aux convives de se défouler sur la piste de danse sur des airs connus de tous.

Cette journée est une occasion pour les séniors de se retrouver tous ensemble pour évoquer leurs souvenirs et passer un moment agréable et conviviale. Les convives se sont quittés vers 18 heures, satisfaits de la journée et en se donnant déjà rendez-vous à l'année prochaine.









Le Noël des jeunes du Football Club

La section jeunes du FCN s'est réunie le samedi 15 décembre à 15h au club house pour fêter Noël. Les catégories U7 pitchounes, U9 débutants, U11 et U13 étaient présentes soit environ une soixantaine de joueurs issus des villages de Niederschaeffolsheim, Batzendorf, Kriegsheim et Harthouse, sous la responsabilité du nouveau président des jeunes Sébastien Mahler et toute son équipe d'éducateurs Franck Houth, Oliva Isidro, Cihan Arici, Charles Speisser, Cyprien Jahier, Frédéric Lopez, Nicolas Fischer, Régis Wolff et Serge Gebhart arbitres jeunes. De superbes cadeaux leur ont été offerts, un coupe-vent aux couleurs du club, jaune et noir, et un très bon goûter, des mannele avec chocolat chaud et bredele de noël dans une am-

biance conviviale accompagnés des parents de joueurs. Le président Sébastien Mahler a félicité nos jeunes footballeurs et les dirigeants du club pour les bons résultats obtenus lors de cette première partie de saison et l'implication des parents lors des matchs. Il félicite aussi Marlyse Schuh et Joseph Keller qui s'occupent de la buvette et de la préparation des terrains. Tous ensemble ont passé une agréable après-midi. Le président du club Eric Wolff présente ses vœux et souhaite un joyeux noël à l'ensemble des éducateurs et joueurs. Il espère une bonne tenue de cette section jeunes et les encourage à faire grandir ce club par la formation. Il remercie également les parents pour leurs encouragements et leurs implications. Il informe que le FCN n'est plus en entente avec d'autres clubs sauf en U18 avec Weitbruch. Pour terminer son propos, il souhaite une bonne continuation au cours de la nouvelle année 2019.

ETAT CIVIL 2018

NAISSANCES



MARIAGES



Le 7 avril

Nicolas PAYEN

& Barbara VERMONT

Le 26 mai

Renaud STEINMETZ

& Nonthicha SRIRAWAT

Le 23 juin

Maxime MASTIO

& Thanh Tam TRINH



Manon CLERGIRONNET Le 4 janvier Isaac BENZAKOUR Le 6 janvier Chloé KLUMB Le 12 janvier Léo FAESSEL Le 8 février Lexy RIEUMES ZOTTNER Le 21 février Luca BERARIU Le 25 février Tewys CUIRASSIER Le 4 mars

Myla BERNHARD Le 13 avril

Clémence TARALL Le 4 juin Esteban BASSO Le 1er juillet

Elise MAURER Le 11 août

Nahyl TOSCH Le 1er septembre

Maël STEINMETZ Le 20 septembre Jules HAUSSER Le 1er octobre

Thomas SCHLAGDENHAUFFEN

Le 4 octobre

Joanne ROTHAN Le 5 octobre Alicya PAUKSTYTE Le 29 novembre

DECES



Marianne WERNERT, née BRESTENBACH décédée le 19 janvier à l'âge de 66 ans Frieda KRUTH, née CLAUSS décédée le 12 février à l'âge de 73 ans Lucien GRISSMER

décédé le 13 février à l'âge de 86 ans Rose, Angèle BASTIAN, née KOEGER

décédée le 6 mars à l'âge de 94 ans

André KAUPP

décédé le 13 mars à l'âge de 67 ans

Paul KREUTHER

décédé le 21 mars à l'âge de 85 ans Jeanne GRUBER, née DIETRICH décédée le 5 avril à l'âge de 94 ans

Joseph GEBHART

décédé le 20 avril à l'âge de 80 ans

Marie Madeleine SCHLOTTER, née PAULUS

décédée le 30 mai à l'âge de 77 ans

Sonia GEBHART

décédée le 2 juillet à l'âge de 45 ans Huguette FRISON, née KNOEPFLE

décédée le 9 juillet à l'âge de 61 ans Hélène JUNG, née STAMMBACH

Francine GRASSER

décédée le 28 août à l'âge de 65 ans

décédée le 23 août à l'âge de 73 ans

Marie-Madeleine KRUTH, née NUSSBAUM décédée le 5 novembre à l'âge de 78 ans Marie Rose GOERST née SITTLER

décédée le 30 décembre à l'âge de 86 ans

養糕: **湯養糕**: 湯養糕

Les jubilaires de l'an 2018

80 ans

Joséphine BREGER née KOESSLER 29 mars Joséphine BOLLEY née WOLFF 18 octobre Antoinette KREUTHER née WOLFF 18 décembre

85 ans

René BREGER 12 janvier Alphonse STEINMETZ 15 février Jeanne WALLIOR née KLEIDERER 7 septembre Jérôme OHLMANN 17 octobre Elise STEINMETZ née MATHIAS 19 octobre Raymond WALLIOR 4 novembre Albert GRUBER 2 décembre

90 ans

Michel CLAUS Germaine BAUER née STEINMETZ 28 septembre 6 octobre

26 juillet

95 ans

Roger GANGLOFF

Noces d'Or en 2018

Le 26 janvier

Le 20 septembre

Aloyse WENDLING & Marie Anne BURTSCHER

René SCHUH

& Marie Louise VELTEN

LES GRANDS ANNIVERSAIRES



80 ANS
Antoinette KREUTHER
née WOLFF
le 18 décembre 2018



85 ANS
Raymond WALLIOR
le 04 novembre 2018

INFORMATION

Quelques changements à compter du 1er janvier 2019 :

- la collecte de la poubelle jaune sera effectuée au courant de l'après midi au lieu du matin.
- le passage de la balayeuse prend fin au 31.12.2018. La Communauté d'Agglomération de Haguenau a mis fin au contrat. La municipalité ne souhaite pas le reprendre à son niveau. Cette prestation ne sera plus d'actualité à partir de 2019.

MESSE DE NOEL et CRECHE VIVANTE

En cette veille de Noël, les jeunes de Niederschaeffolsheim ainsi que les enfants de l'école communale ont à nouveau joué une saynète relatant la naissance du Christ en l'église paroissiale.

Après quelques poèmes de Noël entrecoupés de chants, les jeunes ont interprété la belle histoire du pèlerin accompagné de sa chèvre sur le chemin de Saint-Jacques-de-Compostelle qui, passant au village, a vu une lumière à l'église et y est entré découvrir un tableau vivant relatant la nativité. Après un

accola ils ont au la balla surprisa

échange avec des enfants qui se trouvaient sur le chemin de l'école, ils ont eu la belle surprise d'apercevoir un groupe de bergers, d'anges et ensemble ils ont vu Marie et Joseph arriver dans l'étable de Bethléem. Tous se sont prosternés devant l'enfant Jésus couché dans une mangeoire. Quelques moutons présents dans un enclos ont donné un cachet authentique à cette merveilleuse scène. Après avoir laissé des messages d'amour et de paix aux gens de bonne volonté et aux jeunes, le pèlerin de passage s'intègre dans le groupe et tous ensemble entonnent un chant de Noël ll est né le divin enfant, sous les yeux émerveillés des fidèles venus de près ou de loin. A la fin de cette merveilleuse messe de Noël toute l'assemblée entonne en chœur Stille Nacht.

Ont participé à l'élaboration de ce numéro

les membres actifs de la «Commission Communication & Publication»

Fernand Vierling, Patrick Geist, Rémi Durrheimer, Danielle Schuster, Marie-Claire Gérard, Marie Jeanne Gangloff, Véronique Schultz ainsi que Stéphanie Adamski, Eric Wolff

Conception: Patrick Geist

Prises de vues : Stéphanie Adamski, Elioth Orcesi, Fernand Vierling, Danielle et Rudy Schuster, Marie-Claire Gérard, Patrick Geist

